

CLASSIC CREDIT CARD (VISA AND MASTERCARD)

البطاقة الائتمانية العادية (VISA و MASTERCARD)

The following form is in accordance with BDL Basic circular No. 134 dated 12/02/2015, and BCCL circular No. 281 dated 05/03/2015.

إن هذا النموذج هو وفقا للتعميم الأساسي رقم 134 الصادر عن مصرف لبنان بتاريخ 12/02/2015، والتعميم رقم 281 الصادر عن لجنة الرقابة على المصارف بتاريخ 05/03/2015.

Card Type	MASTERCARD <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/>	نوع البطاقة
Card options	<input type="checkbox"/> No Option <input type="checkbox"/> Full Option	مزايا البطاقة
Credit limit	Minimum USD 500 or c/v	مزايا البطاقة
Eligibility Criteria	<ul style="list-style-type: none"> To have an account at Fransabank Be at least 18 years old 	سقف الائتمان
Currency	LBP or USD	معايير الأهلية
Usage	<ul style="list-style-type: none"> ATM withdrawal and cash advance POS purchases and e-commerce 	العملة
Daily usage	<ul style="list-style-type: none"> Cash transactions: USD 1,000 or c/v Purchase transactions: Unlimited 	الإستعمال
Card Annual Fee (for primary and each supplementary card if any)	<input type="checkbox"/> USD 55 No option <input type="checkbox"/> USD 100 Full option	الإستعمال اليومي
Card Replacement Fee	<input type="checkbox"/> USD 30 No option <input type="checkbox"/> USD 30 Full option	رسم البطاقة السنوي (للبطاقة الأساسية و أي بطاقة إضافية)
Management Fee (in case of card usage)	USD 1.5 or LBP 2,250 per month	رسم إعادة إصدار بطاقة جديدة
Billing Date	25th of each month (may change in case of holidays)	رسوم تشغيلية (في حال تم إستخدام البطاقة)
Monthly Repayment	5%, 10%, 50% or 100% of outstanding balance (minimum USD 25)	فترة السماح
Monthly Interest Rate	<ul style="list-style-type: none"> Cash transactions: 1.5% Purchase transactions: 1.5% 	التسديد الشهري
APR (may vary according to spending behavior)	<ul style="list-style-type: none"> Cash transactions: 18% (1.5%*12) Purchase transactions: 18% (1.5%*12) 	نسبة الفائدة الشهرية
Grace Period	One month	النسبة السنوية السنوية (قد تختلف النسبة المنوية السنوية باختلاف ونيرة الإنفاق)
Foreign Exchange Payment Fee	2% forex Markup	فترة السماح
ATM Withdrawal Fee	FSB and BLC ATMs: USD 1 or LBP 1,500 + 2% of amount withdrawn per transaction Non FSB ATM: USD 2 or LBP 3,000 + 2% of amount withdrawn per transaction ATM abroad: USD 5 or LBP 7,500 + 2% of amount withdrawn per transaction	كلفة إجراء عمليات بغير عملة البطاقة
ATM Balance Inquiry Fee	FSB and BLC ATMs: LBP 300 or USD 0.20 per transaction Local ATMs: LBP 375 or USD 0.25 per transaction	رسم السحب النقدي عبر الصراف الآلي
PIN Code Change on FSB ATM	LBP 300 or USD 0.20 per transaction	رسم الإستعلام عن رصيد البطاقة عبر الصراف الآلي
Required Documents	<ul style="list-style-type: none"> Application form Copy of ID or valid passport For employees: Authenticated salary certificate For self-employed: Bank statement of account for the last 6 months 	تغيير الرقم السري عبر الصراف الآلي التابع لفرنسبانك
Required Guarantees	Different guarantees and documents may be required according to case	المستندات المطلوبة
SMS Notification Service	Free	الضمانات المطلوبة
Online Banking Service (Ibank)	Free	رسم رسالة التنبيه على الهاتف الجوال
		رسم الخدمات المصرفية عبر الإنترنت (Ibank)

KEY FACT STATEMENT

خصائص وشروط المنتجات المصرفية

CLASSIC CREDIT CARD (VISA AND MASTERCARD)	البطاقة الائتمانية العادية (MASTERCARD و VISA)
<p>Rewards and benefits</p> <p><input type="checkbox"/> No option:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 1% cashback of the total amount spent on POS <p><input type="checkbox"/> Full option:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 1% cashback of the total amount spent on POS ● Priority Pass card / IAPA ● Travel insurance and purchase protection 	<p>المكافآت والمزايا</p> <p><input type="checkbox"/> بطاقة من دون مزايا:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 1% مردود نقدي على المبالغ الإجمالية التي صرفت في نقاط البيع <p><input type="checkbox"/> بطاقة ذات مزايا كاملة:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 1% مردود نقدي على المبالغ الإجمالية التي صرفت في نقاط البيع ● Priority Pass card / IAPA ● بوليصة تأمين على السفر وحماية المشتريات
<p>Unpaid Risks</p> <p>* In case you did not pay the monthly payment, the amount will be automatically taken from your current account, while applying the interest rate and charges applied on current accounts.</p> <p>* In addition to the risk of putting a hold on your salary and/or seizing other assets with the possibility of selling them in General Auction until the account is fully settled with its commissions.</p>	<p>مخاطر ومحاذير التخلف عن الدفع</p> <p>* إذا لم تسدد القسط الشهري، سوف يتم إقتطاعه تلقائياً من حسابك الجاري، ويتم حينها تطبيق سعر الفائدة والعمولات المطبقة على الحسابات الجارية.</p> <p>* بالإضافة إلى خطر الحجز على راتبك و/أو الاستيلاء على ممتلكات أخرى وإمكانية بيعها في المزاد العلني، لحين إقبال الحساب بشكل كامل مع النفقات والعمولات التي قد تترتب عليه.</p>
<p>General Conditions:</p> <p>A. The above listed fees and charges are applied while signing the application form.</p> <p>B. The bank reserves the right to levy additional charges and fees for services at its sole discretion.</p> <p>C. All terms and conditions mentioned are subject to change without notice and will be directly reflected on FSB website: www.fransabank.com</p>	<p>شروط عامة:</p> <p>أ. تطبيق الرسوم والمصاريف المذكورة أعلاه بتاريخ التوقيع على إستمارة الطلب.</p> <p>ب. يحتفظ البنك بحق فرض رسوم إضافية للخدمات .</p> <p>ج. جميع البنود والشروط المذكورة أعلاه قد تخضع للتغيير دون سابق إنذار ، ويتم نشرها مباشرة على الموقع الإلكتروني للمصرف: www.fransabank.com</p>
<p><i>I, the undersigned, do hereby acknowledge I have read and understood all the above listed conditions, charges, fees and benefits of my card, and I acknowledge received a copy of it after I was amply and clearly informed about its content , and I have signed it with my full consent without any reserve, and I have admitted that this card suits my financial situation and needs.</i></p>	<p><i>أنا الموقع أدناه، أفيد وأقر بموجبه أنني أطلعت على خصائص ومزايا البطاقة المصرفية والمالية التي تقدمت بها، وقد إستلمت نسخة عنها بعد أن أفهمت من قبلكم بشكل مسهب بمضمونها وكافة بنودها تفصيلاً بشكل واضح وواف ووقعت عليها إسمعاراً مني بالموافقة عليها ودون أي تحفظ، وبناء عليه أقر بأن هذه البطاقة تتناسب مع احتياجاتي ووضع مالي.</i></p>

* Original KFS should be kept in applicant's original file at branch duly signed by applicant & a copy should be delivered to him.

النسخة الأصلية يجب أن توضع في الملف في الفرع موقعة من قبل العميل ، ونسخة يتم إعطائها للعميل موقعاً عليها بعد الإطلاع والموافقة

APPLICANT'S SIGNATURE (MANDATORY)
(Borrower should write Read and Approved)

BRANCH SIGNATURE

إمضاء الفرع

توقيع العميل (الزامي)
(على العميل أن يوقع بعد الإطلاع والموافقة)

.....

.....

.....

.....